





# Lo mismo que en Costa Rica se ha notado en el Brasil: que las grandes cosechas de café corresponden a las grandes lluvias

En el periódico "Correio Paulistano" de San Paulo, Brasil, No. 17990-25 de agosto de 1913, se encuentra el artículo cuya traducción damos más adelante por considerarlo de mucho interés para los que se ocupan del cultivo del café, que es el ramo principal de nuestra exportación.

Ojalá que muchos financieros paren mientes en la importancia que tiene la observación de la caída de las aguas pluviales y organicen, por zonas, servicios con tal fin, sin esperar, como hasta ahora lo han practicado, que el Gobierno lo haga por ellos y para ellos.

Dice el artículo: De las investigaciones hechas por la Secretaría de Agricultura la cosecha de 1914 a 1915 será muy inferior a la que se está exportando actualmente. Se ha observado que la escasez de las lluvias en los meses de octubre de 1912 a marzo de 1913, no permitirá una cosecha abundante.

Lo mismo que en Costa Rica, se nota en nuestro Estado que las grandes cosechas corresponden a las grandes cantidades de aguas pluviales que han caído en los últimos meses de los años anteriores a la cosecha. (1) Así es que en "Ribeirão Preto", Municipio principal productor de café, habiéndose registrado una caída de aguas de 1,572 milímetros en dichos meses de 1904 a 1905, hubo una fuerte producción en 1906 a 1907, de 3,264,500 arrobas. En 1909 a 1910, habiéndose registrado una caída de aguas de 1,208 milímetros en el mismo período, la producción de 1911 a 1912, solamente de 2,540,220 arrobas. En 1908 a 1909 el pluviómetro indicó sólo 806 milímetros, y por esa causa el rendimiento fue apenas de 2,316,154 arrobas. En 1910 a 1911 cayeron 753 milímetros y la producción, en 1912 a 1913, bajó también a 2,400,000 arrobas.

La misma comparación hecha en otros muchos Municipios, ha dado por resultado la misma coincidencia, es decir, que las grandes cosechas han correspondido a las lluvias abundantes caídas dos años antes en el período comprendido entre los meses de marzo a octubre. Por el contrario, las cosechas escasas coinciden siempre con la deficiencia de lluvias en la misma época, dos años antes.

Tomando los Municipios de Ribeirão Preto, San Carlos y Botucatu como tipos de las tres zonas cafeteras más importantes; la de "Mogyana," la de "Paulista" y la de "Sorocabana," y haciendo la comparación de los datos meteorológicos resulta que son necesarios por lo menos 4,000 milímetros de aguas pluviales caídas de octubre a marzo para producir entradas de la café en Santos, superiores a OCHO MILLONES DE SACOS, dos años después. A la inversa, caídas de aguas inferiores a 3,000 milímetros ocasionan entradas de OCHO MILLONES QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL SACOS, como la de 1912 a 1913.

Ahora, como de octubre de 1912 a 1913 los pluviómetros de los tres Municipios citados sólo causaron un total de 3,429

## REVOLUCION...?

—Daque, al oído...  
—Estás loco, Periquín?  
—Me lo acaba de asegurar persona seria.  
—Mira, hombre síntate y escúchame:  
Ya esos tiempos pasaron y con ellos los caudillos y políticos de "profesión", que por cualquier cosa y por cualquier pretexto convulsionaban a los pueblos y es que tanto se han desacreditado, que ya nadie les seguirá.  
En tiempos pasados, no dudé que esos "ídolos mediocres" pudieran arrastrar al pueblo a la revuelta. Pero hoy...  
Hoy por hoy, Periquín, nadie, absolutamente nadie, podría mover a ese pueblo, que ve con desprecio a esos "ídolos" fanáticos de barro sin mayores méritos ni merecimientos, y por quienes no se sienten dispuestos al sacrificio de derramar por ellos una sola gota de sangre siquiera.  
Y es también que la cultura intelectual es casi general en el país.  
Y esa cultura intelectual de nuestro pueblo, es la "piedra de tope" donde se estrellarían las bastardas ambiciones políticas de cualquier "caudillo" por valeroso y prestigiado que fuera.  
Crees tú, amigo estimado, que ese pueblo está dispuesto a convertirse en carne de cañón sólo para encumbrar al "degenerado" que acudiere a la revuelta porque así le pudiera convenir a sus intereses personales?  
Crees tú, amigo estimado, que ese pueblo está dispuesto a convertirse en carne de cañón sólo para encumbrar al "degenerado" que acudiere a la revuelta porque así le pudiera convenir a sus intereses personales?

# Lo que pasa en el hospital de Limón es cosa seria que procede corregir lo mas pronto posible

Limón, 2 de Noviembre de 1913.  
Señor Director de LA INFORMACION.  
San José  
Distinguido señor y amigo: Supe por uno de los firmantes que había sido dirigida a ese diario una queja contra el régimen y servicio actual del Hospital, firmada por una veintena de enfermos.  
Siento no haber tenido conocimiento de ese escrito, para así en vista de ser cometido y razonado, haberlo recomendado a usted. Pero desde luego, le pido que si usted le encuentra esas condiciones, no deje de complacer a aquellos indefensos que padecen, pues hace días que yo vengo recibiendo quejas en

# Fallecen en Cartago dos veteranos de las guerras del 56 y del 57

En el barrio del Carmen de la ciudad de Cartago, fallecieron dos veteranos de nuestra campaña nacional, dos de esos valientes que supieron con su valor y dignidad, pasear victoriosos el pabellón tricolor en los campos de Santa Rosa, Rivas y San Juan, al mismo tiempo que sellaban la libertad y grandeza de Costa Rica.  
El señor Hermenegildo Monge, vecino bastante conocido en la antigua metrópoli, que falleció a la edad de 90 años, y que fue siempre modelo de abnegación y cariño para su familia.  
El señor León Martín Solano, persona que gozó de muchas simpatías entre las muchas amistades que tenía, y que dejó al morir, después de 85 años, el recuerdo cariñoso de su vida a la numerosa prole que hoy le llora.  
Por ambas familias enviamos nuestro sentido pésame.  
CORRESPONSAL

## DE POLITICA

Mucha música y... nada de ópera!  
Quiero decir, mucho ruido y pocas nueces...  
O lo que es igual: mucho hablar de fusiones y nada de fusiones.  
A Dios gracias!  
Porque de lo contrario la "cosa" se comaznaría y después ¡vayan ustedes a desenredar la madeja!  
Y, a propósito de música. Los republicanos también se tejerán en estos días a su Jefe, como los duranistas lo hicieron antenoche con el suyo.  
Con esta diferencia: veinte fueron los profesores que dieron la serenata al Doctor; veintidos serán los que "se la toquen" a don Máximo.  
Diferencia: dos músicos más. Un gran triunfo para el partido!  
El Comandante de Policía de Puntarenas se deshace de los empleados civilistas y duranistas. Bien hecho. Yo que él haría otro tanto. Y ¿por qué no?  
En esto de política hay que ser muy francos: ¿somos o no somos?  
He aquí el quid de la cuestión. Allí, que don Ricardo haga el "ridículo" papel de neutro. Pero los demás empleados de la nación, por qué han de caer en ese "espantoso" ridículo?  
Porque en ridículo se ha puesto don Ricardo.  
Primero, por su buena fe en la campaña electoral.  
Con esas sencillezas a estas horas!

# Lo que pasa en Puntarenas

(Por telégrafo)  
Puntarenas, noviembre 3.  
INFORMACION.  
Continúa Comandante separando del Cuerpo Policia a todos los individuos que son civilistas o duranistas. Hoy díes de baja al cumplido sargento Apú y a un señor Flores, para reemplazarlos con feriantistas declarados. También denunciados al minero Juan Alvarado, comprado en las cosas de... se le permite que se dé un cambio... a Menéndez... si se le permite... a familia lo visitó diariamente... J. B. ROMERO CASAD.

## CORTE PLENA

—Fue aprobado el nombramiento provisional de don Aquiles Rodríguez Solórzano para sustituir, en calidad de escribiente, al Prosecretario del Juzgado Segundo del Grime de esta provincia, a quien se ha dado licencia para separarse de su puesto hasta por el término de un mes, con goce de la tercera parte del sueldo por causa de enfermedad.  
—Tomadas en consideración las solicitudes de León Zeller Bogantes, Ismael Salas, u. ap., Luis Alvarez Artavia, Alfredo Valverde Meza y José Campos Vazquez, en que piden rebaja de la décima parte de las penas de presidio a que fueron condenados, se acordó dar el informe de ley al Poder Ejecutivo en sentido favorable.  
—Atendidas las peticiones de conmutación presentadas por Alfredo Monroe, u. ap., Fidelina Osés y de Vargas a favor de su hijo Sinforiano Vargas Osés; Eduardo Soto Castro y Fernando Jiménez de Soto, a favor de su esposo José Soto Soto; se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable, excepto en cuanto a la de Soto Castro.  
—Vista la solicitud de Rafael Quesada Durán, en que pide se le rehabilite en el ejercicio de sus derechos políticos, se acordó dar el informe respectivo favorablemente.

## Dan nauseas ciertas cosas!!

Antenoche, después de la serenata dada al Doctor Durán, hubo un "trompis" y pedradas en una docena de "bochinches" que se formaron en diversos lugares de la población.  
También hubo golpeados y heridos.  
Y la policía?  
La policía IMPARCIAL, como siempre.  
Un caso:  
A uno de los canales que arrojan piedras a los grupos, lo arrestó un policía.  
El individuo se le opuso y el agente lo forzó a seguirle.  
Pero, a esto se acerca al presentada un sujeto y le dice:  
—Oiga, compadre ¿qué ha de Ud?  
—Ya lo ve; llevando a este malcriado a la prevención.  
—Oh! no proceda Ud. así; así es... de tal partido.  
Y el policial dió libertad al detenido.  
Y con estas cosas, crean ustedes en la imparcialidad y hombría de bien de algunas de nuestras autoridades!  
Esos procedimientos, por lo incorreptos e inmorales, dan náuseas!

## AVISO

La fábrica de fideos "La Moderna" del señor P. Padovani y Co., avisa al comercio en general, que nuestra mercadería va siempre en cajas o en paquetes y con el sello de la fábrica, esto es para evitar, como ha pasado ya, que otros productores se aprovechen del crédito que en poco tiempo ha adquirido nuestro artículo PARA DARLE SALIDA AL SUYO.  
2226—22 oct. al 7 nov.



**QUINA-LAROCHE**  
TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FERRÚDO  
Recomendado por todos los Médicos.  
La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las más puras especies de quina. Es un tónico con mucho hierro. Los demás tónicos de quina y está reconocida por las celebradas naciones del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:  
DEBILIDAD, ACOTAMIENTO  
FALTA DE APETITO, DISPEPSIA  
CONVALESCENCIAS, CALENTURAS  
SE VENDE EN TODA BUENA FARMACIA  
Es la VERDADERA QUINA-LAROCHE  
TOME TABOQUO AL GUAYACOL

# Gran deposito de Maderas de Laurel de Francisco López Garcia

EL MEJOR DE LA CAPITAL Y LOS PRECIOS MAS BAJOS.  
FOR LA ESTACION DEL PACIFICO NUMBER 00  
HAGA UNA VISITA, HOY MISMO.  
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizaso del Sistema Nacional de Archivos y Bibliotecas de Costa Rica.

# Un buen Pastor

El último domingo 2 de noviembre, se inauguró con solemnitad al monumento que guardará piadosamente los restos del virtuoso varón cristiano y sacerdote don José Vicente Salazar.

Un ángel, en forma de niño, en una plancha de mármol, es el símbolo de la fe, el juicio de los humanos para los que leyeron en el porvenir y la lámpara sencilla y humilde cual conviene al verdadero admirador de Cristo, tal en síntesis el nuevo mármol de nuestro Cementerio que el exánimo de unos amigos ha erigido y consagrado.

Yo nunca olvidaré un brillante día que pasó en Italia, mecido en una barca por los suaves oleajes del lago Mayor, rodeado por los regios esplendores de aquel sol privilegiado, animado el espíritu por las discretas controversias de un círculo de íntimos amigos: entre los cuales contábamos al Padre Salazar. Niego por lo mismo vida.



Phro. José Vicente Salazar

que él tuviera un criterio estrecho, dogmático o intangente. Escrupuloso ese sí, tímido en su conciencia, encarrinado con sus deberes de pastor de almas y con sus estudios relativos al sacerdocio, pero humano y tolerante.

Cuando llegamos en la tarde al pintoresco pueblo de Locarno y contemplé allí en lo alto de un picacho el venerable monasterio que es objeto de piadosas peregrinaciones y de secular respeto, no tuve otro anhelo sino el de verificar la majestosa ascensión que siglosamente se prometa.

Allí lo encontramos sus compañeros diciendo misa, radiante de alegría, con los ojos de un humillado y expresando su gratitud intensa al Señor que le había concedido ese verdadero privilegio en su vida de trabajo.

Después, en la Catedral de Milán, en aquella prodigiosa orfebrería, maravilla de la piedad de los siglos pasados, el padre no tenía miradas para los encajes de mármol, ni para los refinamientos del arte gótico, no, fervorosamente se arrodilló ante el cuerpo mitagrosamente conservado de San Carlos Borromeo, el gran Obispo cuya alta silueta habíamos visto destacarse en bronce en la playa del gran lago, y de la profusión de estatuas, cuadros y objetos

Alejandro Alvarado Quirós.

# Congreso Constitucional

Celebró sesión ayer tarde, pero fue para acordar suspender las labores parlamentarias por 8 días, mientras las comisiones respectivas presentan los dictámenes de los asuntos que estudian y para conocimiento de los cuales ha sido convocado el Congreso.

# Tabaco Izteque Salvadoreño, de superior calidad

Hombre de fe que no tuvo nunca la menor inclinación sobre su carrera, amigo del trabajo, carpintero por afición que labró con sus propias manos un reclinatorio para el Representante del Pontífice, estudioso que no daba tregua a las horas que pudo dedicar al descanso, infatigable también en la ardua tarea de preparar a la infancia para la primera comunión que era la ocupación predilecta de su sacerdocio, se elevó esa verdad por sus propios méritos a una distinguida jerarquía, pero no el mismo pudo quedarse en la sombra de un sencillo Presbiterio de aldea y más le habría valido a su alma noble evitar, se los dardos de la envidia conjurada contra su rápida elevación.

Cuando se le designó para el episcopado no se creía ensalzar en él la teología, ni la docta erudición de un predicador, ni se le buscó porque tuviera puño fuerte para evitar las divisiones o camarillas ambiciosas que tanto dañan a la Iglesia, su vida era como el resumen de las virtudes que caracterizaron a los hombres que desde un principio siguieron a Jesús y creyeron en su misión divina. Su reputación de bondad exaltaba a la Iglesia costarricense y sin intrigas de ninguna especie, espontáneamente como surgen los lirios de los campos apareció su nombre rodeado de una aureola.

Ha muerto a los 43 años. Aquella obsesión que tuvo en nuestro viaje antes de llegar a Roma, la impaciencia que le espoleaba para prosternarse a los pies del Vicario de Jesucristo es para nosotros un símbolo. Así pasa en nuestro recuerdo, palido, sonriente, siempre atareado, con rectitud y devoción ejemplares en este rápido viaje por la tierra y ahora ya había alcanzado su ideal, pues de seguro ha penetrado con derecho preferente al celeste Vaticano.

Para algo fue llamado, según nuestro corto alcance, tan prematuramente del monótono valle de lágrimas.

MYSTERY Y LOTION MYSTER TOMÉ PETRONINA

## Teatro Moderno

HOY ----- MIÉRCOLES ----- HOY

ULTIMA EXHIBICION DE LA GRANDIOSA PELICULA

# LOS NOVIOS

FUNCION CORRIDA A LAS 7.45 P. M.

PRECIOS ECONOMICOS. BUTACAS Y LUNETAS \$0.75

A PETICION GENERAL MANANA SE REPITE

# EL GRAN VICIO

# Mendieta habra sido fusilado?

(POR TELEGRAMA)

San Salvador, 4.

Gran ansiedad reina aquí porque tomase por la vida del Dr. Mendieta, pues Presidente revocó resolución de expatriarlo y lo entregó autoridades militares para su juzgamiento.

Suntuosos fueron funerales Dr. Rafael S. López.

Comentase candidato federalista lanzado por la reforma de Santa Ana.

2297-4 nov. al 6 Dic

# La carrera de bicicletas Cartago-San José organizada por LA INFORMACION

## Hay 12 corredores inscritos

Gran entusiasmo ha despertado en todos los círculos deportivos la gran carrera de bicicletas Cartago-San José, que se ha organizado, y para la cual dará "La Información" una primera y una segunda medalla.

Más de diez corredores se han estado ensayando estos días, y uno de ellos ha hecho ya tres veces la carrera desde Cartago hasta esta capital sin sufrir accidentes de ninguna clase, aun cuando el camino está en pésimo estado, y no tiene sino dos trochos verdaderamente transitables.

Las personas que deseen inscribirse se servirán dirigirse a "La Información".

Se advierte que previamente se dará una tabla de deducciones de la multiplicadora, procurando hacer compensaciones para que no haya ventaja por las multiplicadoras.

Cada corredor asume sus propios riesgos, pero sería una medida de prudencia el que se vieran con un médico para que dichos tamen si pueden sin peligro

hacer la carrera.

Oportunamente se avisará cuando ha de celebrarse en nuestra oficina una reunión general de los corredores y directiva, para tratar de la organización y demás detalles referentes al gran concurso.

Hasta ahora se han inscrito para la carrera los siguientes jóvenes:

Francisco Fayth, David Rojas, Enrique Rodríguez, Adán Rojas, Elias Muñoz, H. C. Crosby, Asísico Briceño, Federico Marín, Carlos Collado, Eduardo Garnier, Paul Wedel, Antonio Ortega.

El precio de entrada es de cinco colones.

Esa suma se destinará a los gastos que haya, y además, si algo sobra, a retribuir con metálico a los dos primeros corredores que lleguen.

# REPUBLIC TOBACCO CO

Anuncia los afortunados en el Gran Concurso de Adivinación en conexión con los FAMOSOS CIGARRILLOS

# WIDEAWAKE

El número de frijoles que la Caja contenía era de

# 14,254

A continuación damos la lista de los 96 números que ganaron Tiquetes para el Gran Sorteo de Navidad

Número	Nombre	Tiquetes	Valor
14250	C. Kirkpatrick, Limón.	5	40.00
14260	Jos. Carter, Estrada.	3	24.00
14268	R. M. Barrow, Estrada.	2	16.00
14275	Joaquín Masana, Heredia.	1	8.00

Número	Nombre	Tiquetes	Valor
14220	Jos. Carter, Germania.	5	40.00
14220	M. M. Mc. Pherson, Limón.	5	40.00
14230	Lorenzo Canessa, Puntarenas.	3	24.00
14300	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14300	Jos. Carter, Germania.	2	16.00
14175	S. Ledgester, Estrada.	1	8.00
14332	J. Fabio González R.	1	8.00
14180	Jos. Carter, Estrada.	1	8.00
14200	C. Kirkpatrick, Limón.	1	8.00
14200	C. Ortiz, Siquirres.	1	8.00

Número	Nombre	Tiquetes	Valor
13750	C. Kirkpatrick, Limón.	5	40.00
13765	C. Moya, Siquirres.	5	40.00
13775	Alfred Todd, Estrada.	3	24.00
13780	Jos. Carter, Estrada.	3	24.00
13798	D. N. Thoban, Estrada.	2	16.00
13800	S. Marroquin B., Puntarenas.	2	16.00
13820	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
13825	Sameil Barrantes, San José.	2	16.00
13826	Cecil A. Hume, Germania.	2	16.00
13850	Sameil Barrantes, San José.	2	16.00
13850	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
13860	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
13880	Sameil Barrantes, San José.	2	16.00
13900	S. Marroquin, Puntarenas.	2	16.00
13900	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
13900	Sameil Barrantes, San José.	2	16.00
13900	José Soto, San José.	2	16.00
13920	S. A. Peterkin, Estrada.	2	16.00
13940	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
13954	Cecil A. Hume, Germania.	2	16.00
13960	"	2	16.00
13975	"	2	16.00
13990	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
13992	Henry Hyllon, Siquirres.	2	16.00
13996	Alfred Todd, Estrada.	2	16.00
14000	Pío Acuña, Cartago.	2	16.00
14000	Miss G. Pinnoch, Limón.	2	16.00
14000	C. Ortiz, Siquirres.	2	16.00
14000	James M. Malcolm, Estrada.	2	16.00
14000	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14000	S. Marroquin B., Puntarenas.	2	16.00
14000	Sameil Barrantes, San José.	2	16.00
14009	S. Ledgester, Estrada.	2	16.00
14011	"	2	16.00
14020	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14040	H. G. Crosby, Box 711, S. José.	2	16.00
14041	Cecil A. Hume, Germania.	2	16.00
14053	Theophilus Peterkin.	2	16.00
14057	P. Ford, Esperanza Commissary.	2	16.00
14060	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14060	Henry Hyllon, Siquirres.	2	16.00
14083	C. A. Muschett, Box Six, Siquirres.	2	16.00
14100	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14100	C. Kirkpatrick.	2	16.00
14140	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14141	J. M. Saenz Wittling, San José.	2	16.00
14150	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14150	C. Ortiz, Siquirres, Box 6.	2	16.00
14157	Henry Hyllon, Siquirres, B. 16.	2	16.00
14240	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14350	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14363	Joaquín Masana, Heredia.	2	16.00
14368	William Morrison, Matina.	2	16.00
14380	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14400	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14420	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14450	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14451	Cecil Home, Germania.	2	16.00
14460	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14500	J. A. Carter, Estrada.	2	16.00
14500	Martha Harris, Box 307, Limón.	2	16.00
14500	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14500	Jos. Fennel, Siquirres.	2	16.00
14540	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14548	Cecil Hume, Germania.	2	16.00
14550	"	2	16.00
14550	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14556	T. A. Reid, Box 339, Limón.	2	16.00
14580	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14600	C. Ortiz, Siquirres.	2	16.00
14600	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14600	Joaquín Masana, Heredia.	2	16.00
14620	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14624	Cecil Hume, Germania.	2	16.00
14654	P. Ricaurte R.	2	16.00
14657	James E. Holder, Esperanza Fara.	2	16.00
14660	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14675	Miss Martha Harris, Limón.	2	16.00
14700	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14700	C. Kirkpatrick, Limón.	2	16.00
14740	Jos. Carter, Estrada.	2	16.00
14760	Jorge Johnson, Estrada.	2	16.00

Total . . . . . \$ 200.00





# LA ARGENTINA

## Recibió AZUCAR EXTRANJERO de la mejor calidad.- Clase Extra. Lo mismo que todos los demás artículos del país y extranjeros se venden a precios muy reducidos. 50 varas al Sur de la esquina de la Violeta. Apartado 457. Teléfono 406.

### DE LA NOCHE

## Un niño de 14 años de edad da muerte de un tiro de revólver a un amigo suyo de 18 años. Completos detalles del triste suceso

### Un reportaje a la 1 de la mañana con el reo

Ocurrió anoche en Curridabat un suceso que no sabemos todavía si se debe calificar de crimen o desgracia, un cuando de desgracia tenga todos los caracteres.

El niño llamado Ernesto Páez Castro, dió muerte con un revólver a su amigo de dieciocho años de edad Arnoldo Castro.

Pasó el hecho en Curridabat, entre seis y media y siete de la noche. A las ocho recibimos aviso de nuestro corresponsal y a las nueve y cuarto salió para el teatro del suceso uno de nuestros reporteros, don Alfredo Golchar, conocido también por "Periquín."

Páez trabajaba en labores a Ambos vecinos del pueblo y firmó su amistad había sido ininterrumpida por ningún incidente desagradable.

Páez trabajaba e labores agrícolas y Castro era distribuidor de pan de la Panadería de Lamicó.

Ayer a las seis y media de la tarde más o menos se encontraron los dos frente a la casa de Isidro Amador. Se saludaron y Castro, el panadero, le mostró a Páez un revólver pequeño, sistema Puppy, calibre 38, corto, tan corto que se puede esconder en la mano perfectamente.

—Este revólver, le dijo Castro, lo he comprado porque como tengo que andar por las madrugadas viajando con el pan, temo que un día me asalten y con esto me defenderé.

—Cuánto le costó, le preguntó Páez.

—Tres colonas, dijo Castro. Yo te lo compraría, dijo el otro. Dejáme verlo.

Castro pasó el revólver a manos de Páez, que lo examinó. Según el mismo aseguró, preguntó a Castro si estaba cargado, y como éste le dijo que no, principió a amarillarlo, sosteniéndolo con la mano izquierda por el cañón, que estaba dirigido hacia Castro. De pronto salió un balazo. El revólver tenía una capsula, una sola capsula. Al mismo tiempo y la detonación, se oyeron los lastimeros alaridos de Castro que llevándose las manos al pecho,

gritó: —Un balazo. Me han dado un balazo.

Castro emprendió luego una vertiginosa carrera de veinte metros, siempre dando gritos pavorosos y cayó en un charco de agua frente a la casa del Licenciado don Luis Cruz Moza.

Estaba muerto. De allí lo recogieron los vecinos y lo trasladaron a la cárcel, donde colocaron el cadáver sobre un cepo de uno de los calabozos.

Al sonar la detonación y oír los gritos de Castro, Páez lanzó el revólver lejos de sí y emprendió veloz carrera hacia su casa, en la cual se refugió. Pero luego salió y se entregó a la policía, diciendo que había sido una casualidad lo ocurrido.

En el dedo índice tiene un raspón de la bala al salir e incrustada la pólvora del disparo. Fue conducido a la cárcel también y encerrado en el mismo cuarto donde estaba el cadáver del infortunado Arnoldo Castro.

Páez es hijo de don Rafael Páez y de doña Cristina Castro, ya muerta. Tiene en el pueblo fama de ser un niño juguetón e inquieto, pero nada malo se le reprocha. Ha mostrado después del suceso una gran serenidad y siempre declara que se trata de una casualidad, que el quería mucho a Arnoldo.

Arnoldo Castro vivía en una casa con su abuelito Rafael Morales. Había comprado el revólver Puppy en casa de Ariodant de Boschini. Sus antecedentes son buenos y se le considera como muy trabajador.

A las nueve y cuarto de la noche salió de esta capital el señor Juez 2o. del Crimen a dar principio a la sumaria. Al llegar a Curridabat, procedió a lo de su cargo con la actividad que siempre lo distingue. Hay solamente un testigo que presencia la escena. Se llama Lorenzo Muñoz Vega. Vió a los dos muchachos reunirse, saludarse y principiar a tratar el re-

volvér. Luego oyó el disparo y fue el quien oyó la última frase de Castro.

Otros testigos vieron parte de la escena. Son ellos: Gregorio Céspedes Córdoba, Antonio Román Sánchez, Abel Sánchez Campos, José Chaqón, Ramón Ramírez, Filadelfo Sandi y Heleodoro Loria.

El señor Juez, después de las primeras diligencias regresó a esta capital a la media noche, trayendo al indiciado en su coche.

A eso de la una de la mañana celebramos una entrevista con el niño Ernesto Páez Castro. Nos relató el suceso más o menos como lo hemos relatado ya y nos dijo que él no sabía que el revólver estaba cargado y que Castro le dijo que no tenía tiros. En presencia de Páez examinamos el revólver. Es como dijimos, muy corto, de cilindro fijo de cinco capsulas. Se carga por un lado y la baqueta sirve de extractor.

Guando tuvimos el arma en la mano, así estaba en posición la única capsula que el revólver tenía y que fue la que disparó y mató a Castro.

El niño es descalzo, viste pantalón corto, de regular estatura, muy mal vestido. Tiene una mirada viva e inteligente y muestra una calma que maravilla. Ni susto ni temor se le notan.

En Curridabat el suceso causó sensación. La impresión allí, lo mismo que la nuestra, después de haber estudiado los detalles del suceso, de haber examinado la vieja y peligrosa arma y de haber conversado con el niño Páez, es la de que se trata de una simple desgracia, que no es posible que un niño como Ernesto Páez Castro fuera a dar muerte a un amigo por la simple aberración de hacerlo. En la fisonomía del niño hay todos los rasgos de inteligencia y viveza, pero ninguno de los rasgos ni estigma de un criminal nato.

La Justicia dirá en breve su última palabra. A la familia de Arnoldo Castro enviamos nuestro pesame.

## IMPORTANTE

Se necesitan diez o quince muchachos activos para la venta al porción de periódicos. Buena utilidad. Informes en la Imprenta Moderna.

## El Gobierno de Nicaragua observa invariable neutralidad

San José, 4 de octubre de 1913. Señor Director de "La Información" Ciudad. "El Republicano" de hoy asegura, sin indicar la fuente de donde procede la noticia, que el Gobierno de Nicaragua ha enviado por medio de un conocido caballero recién llegado de aquel país, el subsidio de VEINTE MIL DOLARES (\$20.000). Para uno de los Candidatos que aquí se disputan el Poder, en calidad de devolución de una antigua deuda que tenía, según parece, con Costa Rica.

En nombre de mi Gobierno desautorizo como falsas esas afirmaciones, en pugna con la invariable neutralidad que guarda, fiel a sus deberes, en todos los asuntos de orden interno de las otras Repúblicas hermanas. Agradezco a Ud. dar cabida a la presente en su próxima edición y me es grato protestarle mi más distinguida consideración.

ISAAC GUERRA.

Curación rápida y radical de la hernia (quebradura) sin operación. Testimonio fehaciente de personas de la localidad que están PERFECTAMENTE CURADAS. Para más detalles dirigirse al Agente en ésta, ROGELIO OJIO E. Apartado 977. 2193.

### MYSTER y LOTION MYSTER

Como obtener vigor después de las enfermedades. Tomad Emulsion 'KEPLER' Marca de Fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao con Extracto de Malta. El Alimento de la Salud. Delicioso y Digerible. Se vende en frascos en todas las Farmacias.

## EL BUEN GUSTO

en lo que se refiere a ESQUELAS MATRIMONIALES ha variado mucho en los últimos tiempos. La IMPRENTA MODERNA ha recibido últimamente un inmenso surtido de ESQUELAS MATRIMONIALES de acuerdo con las últimas creaciones de la moda europea y norteamericana. Las personas que necesitan enviar tarjetas matrimoniales deben venir a ver nuestro surtido y a conversar con nosotros acerca de precios, nuevas ideas, diseños, en este importantísimo ramo de papelería. TENEMOS LAS ESQUELAS MATRIMONIALES MÁS LUJOSAS Y MÁS "UP-TO-DATE" QUE HAN LLEGADO AL PAIS

### Trabajos en bordado y calado hechos en la máquina No. 119 NEW HOME

bajo la dirección de Da. Carmen de Barco. Toda persona que compre una máquina de esta clase, cuyo precio es de \$5.00 tiene derecho a diez lecciones de bordado, gratis, que le dará dicha señora en su casa de habitación, 300 varas al Sur de la Soledad. 1965. Unicos Agtes: W. STEINWORTH & Hno.

## CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE

Instaurante y Antispasmodico. APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS. PARIS. MOUCAUD, 66, rue de Valenciennes. PARIS. En Costa Rica - Botica Francesa. de HERMAN & ZILBERN.

## La Lavandería Mecánica "La Parisienne" Eléctrica y a vapor

Apartado No. 229. — Barrio de Amón (Casa de don Alfredo Esquivel). — Teléfono No. 500. avisa al público en general y muy especialmente a su estimable clientela, que habiéndose terminado la instalación de la maquinaria, completado el personal con los mejores operarios extranjeros y del país y recibido los materiales pedidos a los Estados Unidos, se halla en aptitud de complacer al más exigente y de dar un servicio puntual y rápido. ¡ATENCIÓN!! Con el objeto de poner las innumerables ventajas de la lavandería mecánica al alcance de todos los bolsillos, LA PARISIENNE lavará a las familias que le confían la TOTALIDAD de sus ropas, a razón de: \$ 1.00 la docena sin goma y \$ 2.00 la docena con goma. NUESTRAS ESPECIALIDADES Piezas grandes que tanto les cuestan, abanicos, colchas, cobijas de baño, etc., etc., todo lo cual se deja como nuevo. COBIJAS deseamos lavar todas las de San José y para conseguirlo cobraremos durante los meses de noviembre y diciembre la mitad del precio, esto es a partir de 25 cts. cada una. CAMISAS, CUELLOS Y PUÑOS DE HOMBRE los arreglamos a la perfección y a los precios corrientes. Una tarjeta postal o una llamada al teléfono harán que los recogedores de ropa, pasen por la de usted en seguida. 2285-2 nov.

de trabajos Tímberes para los días finados. Enorme cantidad de plumeros decorativos. En San José. EL INVERCAEDERO. EN CARTAGO, tienda de don Nicolás Casalla. EN ALAJUELA, tienda de don José Figueredo. Surtido completo, precios bajos. Hay para adornar todas las tiendas del país. 2193.

## EXPOSICION Hombres Debiles

SON ESTOS SUS SINTOMAS? Tristeza, al cansarse, entorpecido de día o de noche, dormido al caer en la cama, un peso en el pecho, debilidad al intentar hacer esfuerzos, cansancio, trastorno de los intestinos, fijeza por el estómago, pérdida de apetito, pérdida de fuerza, pérdida de memoria, pérdida de la voluntad, falta de energía, impotencia de los miembros inferiores, etc., etc. El tratamiento que ofrecemos para estos síntomas es el siguiente: un curso de cinco sesiones de la medicina que ofrecemos, que garantiza la curación de todos los síntomas mencionados. Nuestra medicina es de fácil administración y no requiere de ningún tipo de dieta. Nuestra medicina es de fácil administración y no requiere de ningún tipo de dieta. Nuestra medicina es de fácil administración y no requiere de ningún tipo de dieta.

## QUE OBTIENEN BIEN ESTE AVISO

Se vende en frascos en todas las Farmacias. Se vende en frascos en todas las Farmacias. Se vende en frascos en todas las Farmacias.

## Anglo-American Specialists Co.

102 Place de Broeckere, Bruselas, Bélgica. Gane Mucho Dinero en un nuevo negocio. Sea Ud. un ferroguido de un minuto. No se requiere experiencia. Sea Ud. independiente. Sin requisito de un gran presupuesto. Centenares de personas se están enriqueciendo por medio de este sencillo método. El método se hace directamente sobre tarjetas postales, revistas y entropías en blanco. Sin Gastos. Sin Peligros. Sin Placas Negativas, Sin Películas. La Máquina Para Postales "MANDEL" es una nueva creación maravillosa para hacer tarjetas de correo en colores diferentes (tarjetas postales o botones). Esta máquina maneja millones de entregas gratuitas inmediatas. Se Ganan Facilmente de \$5 a \$50. Puestas Diarias. Con una máquina para Tarjetas Postales "Mandel" Ud. gana mucho dinero en todas partes — en tarjetas, postales, fotos y todas cuantas cosas que se necesitan para hacer tarjetas — en colores diferentes. No necesita dinero que le envíen con el equipo. Ud. empieza a ganar dinero tan pronto como empieza a manejar la máquina. El catálogo en español se envía gratis a solicitud. Escríbale Ud. hoy mismo. Melchior, Armstrong & Dessan. 102 Place de Broeckere, Bruselas, Bélgica.

## Gabinete Eléctrico Dental del Dr. Marichal Métodos Modernos

Todas las operaciones por el procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor. Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usado. OPIOINA: Enseguida del "Hotel San José", 50 varas de la esquina Suroeste del Parque Central. 1908. Tirajede hoy 7. 500 ejemplares

Desde esta fecha las condiciones que rigen para esta casa de sucesiones son las siguientes...

SE NECESITA una sirvienta para familia...

CASAS DE MADERA a 16 colones mensuales...

CONTRA TEMBLORES y grietas para dos plantas...

VENDESE la casa que está pagada a la...

VENDO una casa en Guadalupe a 800 varas...

DISEÑO de una fábrica de cigarrillos...

SE HA PERDIDO una cartera de oro con monedas...

VENDESE una casa en Guayaquil...

SE NECESITA un joven que habla bien el francés...

CASA PARA LAS NIÑERAS...

CONDICIONES EXTRAORDINARIAS DEL CONCURSO...

OPORTUNIDAD... Se solicita al local que se...

EXCELENTE NEGOCIO... Recomendación...

VENDESE LOTE PRONTO al Edificio "Muro Paralelo"...

SE ALQUILA la casa que ocupa el Colegio Anglo Americano...

SE NECESITA un hombre que habla bien el francés...

VENDESE una casa y un lote en Guayaquil...

SANTAL MIDY. Supresión de las Inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

CURACION RAPIDA y RADICAL de los fluxos antiguos ó recientes

Cada copula lleva el nombre (MIDY) de los que las fabricaron.

VINO DE PEPTONA CHAPOTEAU. Fortificante. Especialmente Recomendado a los Convalécientes.

DE MORRHUOL CHAPOTEAU. El MORRHUOL suprime el gusto desagradable del aceite de hígado de bacalao.

PARIS, R. Ave. Valencia y en todas farmacias.

KANANGA DEL JAPON. Agua de Kananga del Japon. Loción refrescante para el tocador y el baño.

Y. RIGAUD. Jabón de Kananga del Japon. Loción refrescante para el tocador y el baño.

EXTRACTO DE KANANGA DEL JAPON. Susavita y aristarctato perfumado para el jabón.

JABÓN DE KANANGA DEL JAPON. Loción refrescante para el tocador y el baño.

POLVOS DE KANANGA DEL JAPON. Para blanquear y ataropolar la tez.

DESCONTIAR de las IMITACIONES. Exigir la Firma: Rigaud.

Jarabe de Tabonuco al Guayacón

Esta medicina es una combinación científica de un bálsamo con un antiséptico.

EL TABONUCO, planta indígena de las Antillas es el EDWIGIA BALSAMIFERA...

EL GUAYACÓN, derivado de la brea, es superior a la Creosota...

EL JARABE DE TABONUCO AL GUAYACÓN es de éxito seguro en la curación radical de las afecciones antes apuntadas...

NOTA IMPORTANTE... El indio que sirve de marca de fábrica...

¡CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! MARCA REGISTRADA DEPOSITO EN COSTA RICA: LA BOTICA FRANCESA 1879-

JOSE MANUEL RIVERA ELECTRICISTA. Ofrece sus servicios al público en instalaciones eléctricas...

APROVECHE ESTE OBSEQUIO LA MODA DE SABATINO (PARQUE DE MORAZAN) ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos...

RELOJERIA SUIZA A CHAPATTE. Llévase preciosas joyas de oro, plata y enclavadas para regalos.

RELOJERIA SUIZA A CHAPATTE. Llévase preciosas joyas de oro, plata y enclavadas para regalos.

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para NEW YORK...

Además, los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua)...

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFFE. Todos los vapores tienen MEDICOS y CAMARERA...

WILLIAM L. DINES JR. CO. WORCESTER MASS. U. S. A. FABRICANTES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE...

Ofrecen sus productos a precios sin competencia y los garantizan en duración, solidez, excelente resultado, manejo sencillo y economía de fuerza.

La máquina que una vez colocada, no diere el resultado requerido, podrá ser devuelta y su valor será reembolsado.

Para pormenores respecto a condiciones y facilidades soliciten informes de nuestro agente.

UNITED FRUIT COMPANY - SERVICIO DE VAPORES

PARA NEW YORK via Colon y Panamá, todos los días a las 2 p. m. Los vapores y lujosos vapores JAGTORS, CARIBBEA, SIKALKA y TIVIVER...

PARA NEW YORK via Colon y Panamá, todos los días a las 2 p. m. Los vapores y lujosos vapores JAGTORS, CARIBBEA, SIKALKA y TIVIVER...

PARA NEW YORK via Colon y Panamá, todos los días a las 2 p. m. Los vapores y lujosos vapores JAGTORS, CARIBBEA, SIKALKA y TIVIVER...

PARA NEW YORK via Colon y Panamá, todos los días a las 2 p. m. Los vapores y lujosos vapores JAGTORS, CARIBBEA, SIKALKA y TIVIVER...

TOME PETRONINA Quiere Ud. duplicar su dinero?

Compre 637 hectáreas de terreno en PACUALE, a orilla de la antigua carretera a Limón...

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI

OFREZCO a mi numerosa clientela y público en general, un completo surtido de Cuero...

ELDERS & FYFFES, LIMITED LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Limón, C. R. y BRISTOL, INGLATERRA. Los nuevos y lujosos vapores Chagres, Bayona, Patia y Pataka...

Entre Limón, C. R. y BRISTOL, INGLATERRA. Los nuevos y lujosos vapores Chagres, Bayona, Patia y Pataka...

Entre Limón, C. R. y BRISTOL, INGLATERRA. Los nuevos y lujosos vapores Chagres, Bayona, Patia y Pataka...

Entre Limón, C. R. y BRISTOL, INGLATERRA. Los nuevos y lujosos vapores Chagres, Bayona, Patia y Pataka...

INDUSTRIA NUEVA CONTRA TEMBLORES

Patente de invención numero 121. Fabrica de tejidos semi metálicos para construcción de techos rasos y tabiques...

LUIS GOMIS EL BALCON DE EUROPA

tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa que es sin disputa la mejor del país...

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

TOME TABONUCO AL GUAYACÓN HOTEL VALENCIA

Con este nombre ha abierto en esta ciudad un hotel elegante e higiénico, cómodo y contratembores...

Está situado 100 varas al Sur del Mercado y al lado del Palacio de Justicia.

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS. J. VICENTE PERALTA.

Hasta nuevo aviso los precios siguientes: del AZUCAR serán los si.

Primera clase 13.00, Segunda 16.50, Tercera 13.00.

DESCUENTOS: 5% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba.

LINDO BROTHERS. San José, 22 de Setiembre de 1913.

El secreto que hace grandes las pequeñas clientelas.

SASTRERIA Y TIENDA INGLATERRA Y FRANCIA

Acaban de llegar 1.000 trajes para niños. Colección surtida. Precios de propaganda.

Especialidad en trajes blancos de alpaca y dril.

PIDA UD. DETALLES. JOSE VICEDOMINI. Avenida Central, Frente al Banco Anglo-Costarricense.

Maderas de Laurel

En mi depósito, 60 varas al Norte de la Jabonería "El Laboratorio"...

TABLONCILLOS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.75 hasta 1.25.

TABLILLAS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.40 hasta 0.80.

ALFAJILLAS desde 0.40 hasta 1.20. San José, abril 24 de 1913.

F. LOPEZ GARCIA. Costa Rica.